

佐伯地方のわらべ唄

平川マサ

(会員・佐伯市城南町)

あれはもう三、四年前になりましょか。庭のみかん
が少し色づき始めた頃でした。知人の紹介で、筑摩書房

のセールスマンの訪問があり、「柳田国男全集」の購入
を勧められました。

そろそろ夕食の仕度に取りかかろうと思った時刻でも
あつたのですが、玄関先ではと思い、上つてもうってお
話を聞きました。

それにもしても、四十一巻という大巻に加えて、二十万
近い大金に、ちょっと戸惑いもありましたが、読書好き
の娘にいつかは譲れる全集だと考えて、思いきって申込
みをしました。

挨拶が済み、セールスマンが広げた三、四頁のゲラ刷
りに目を通すと、そこにはわらべ歌があり、一番先に目
に入ったのは「かごめ、かごめ」でした。私は、

「ここ佐伯のかごめはちょっと違うんですよ。歌つてみ
ましょか」

と言つて、終りまで歌うと、

「いいですね。もう一度聞かせてくれませんか」

と言うので、繰り返し歌いました。

かごめ かごめ かごの中のとりは

いつ出て遊ぶ 夜明けの空に 朝日の光

輝くときは うしろはだ一れ

ひとんこ ふたんこ さんめらこ

よつて中の くさつかみ

だれが あとを そろえるか

このひとさんが そろえるよ

うしろはだ一れで、うしろの人をつかまえて、その人
からひとつふたんこと、二拍子で指さしてかぞえ、そ

ろえるよで、指された人が鬼になります。

この「ひとんこふたんこ」の部分は、なんとも言えないと情緒があり、夕やけの空で歌いたい気持になります。そして、佐伯人のやさしさも伝わってきます。子供の頃の私達は、「くさつかみ」を「くそつかみ」と歌つていました。なんでこんな美しい歌に「くそ」が出てくるのだろうかと、不思議な気持でしたが、それが間違いだと知らず、長い間「くそつかみ」と歌っていたのでした。

間違いといえば、「いちくたいちく」もそうでした。

いちくたいちく　たいのまいのおちよくは

いくたいな　はしのもの　しょうぶは

だれがうえた　しょうぶか

いつたいどの　たいどの　たいがむすめの

かじわら　げんばちそこのけ　たろざえもんよ

ここでもまた「そこのけ」を「そこぬけ」と間違って歌っていました。子供の頃は、その意味も考えず「底がぬけたのかな」と、とつたらしく、その子供らしい発想に笑えてきます。

この唄は、鎌倉幕府の権勢を歌ったもので、尼将軍政子を権勢の第一とするために、一台殿合殿と二つ重ね、

次は、比企義員に嫁した台殿の娘、三は梶原源八、四は昔は武士で、後に盲人となつた、安明寺太郎左衛門が、お加衆として、頼朝にお伺いするため参上するとき、「そこのけ、そこのけ、太郎左衛門よ」と開けたのを歌つたものだと言います。

それにしても、鎌倉幕府の権勢が、遠く離れた九州で歌われていたということは、頼朝の力が、佐伯の地にまで及んでいたということでしょうか。

「いちくたいちく」の遊びは、冬になると私達姉妹でよく遊んだものでした。円い火鉢の上に握った両手を置き、「いちくたいちく」をみんなで歌い、一番上の姉さんが握った手を指していく、「たろざえもんよ」で当つた手からけていき、残つた者が負けという遊びです。戦後、佐伯の地によその人達が沢山入つて来たせいもあるのでしょうか、それに加えて、マスコミの発達もあり、今では「ずいづい　ずつころばし」を歌つても、「いちくたいちく」を歌う子供達はいなくなりました。

そして、耳で聞いて覚えた歌は、メロディーや歌詞にしても、間違つて頭に入つてしまつことがあるようです。亡くなつた向田邦子さんも「荒城の月」の中で「めぐる

さかづき」を「眠る・さかづき」と覚えていたので、なるだけ人前では歌わないようにしていました。同じように「野中のバラ」を「夜中のバラ」と信じ込んで歌っていたという友人のことを書いていました。

それにしても、わらべ唄の歌詞はむづかしい言葉ばかりで、意味があるのだろうかと思うような言葉が多く出てきます。

これは、お正月に羽根をつけながらよく歌つた羽根つき唄です。

ひとつめにふためみやこしよめごいつやにむさしななやにやくしこのまえでいったいじやこの歌も、どこか間違えて覚えてているのではないかと思いますが、どうでしようか。

次はまりつき唄です。みんなで大きな輪をつくり、てまりを順に送つて遊びました。

おしろのさん　おまさんのざいしょは　いすこで
おかごで　いかさのどん　さしだかどん
どんどとはやるは　どろがみさまか

ここはしなの　さかえのどん　しのぶかどん

おんがしばらの　よしそうさん　こまぞうさん
どんどこはやるは　おとほっさん
ひーに　ふーに　みーに　よーに　いつつに
むーに　ななやに　やーに　ここに　とおーに
東京帰りの　おいもやさん
おいも一升　いくらかえ
三りん二　もうでござりまする
もつとまからんか　ちよこりっぽ
おまさんのことなら　まけてやる
ざるおろせ　ますおろせ

ひとめにふためみやこしよめごいつやにむさしななやにやくしこのまえでいったいじや
この歌も、どこか間違えて覚えているのではないかと思いますが、どうでしようか。
次はまりつき唄です。みんなで大きな輪をつくり、てまりを順に送つて遊びました。
おしろのさん　おまさんのざいしょは　いすこで
おかごで　いかさのどん　さしだかどん
どんどとはやるは　どろがみさまか
ここはしなの　さかえのどん　しのぶかどん
おくらにおさめて　にもんめに　わたした

にもんめの にすけさん・・・・

とつづき、十々まで歌います。

ここに「いちもんめ」が出てきます。匂は重さの単位です。昨年でしたか、テレビや新聞をにぎわした「花いちもんめ」というドラマもありました。

ついこの間、近くの公園で小さい子供達がこの「花いちもんめ」の遊びをしていました。「ああ、まだこの遊びも残っていたのか」と嬉しくなりました。

梅と桜と合わせてみたら 梅はすいすいだまされた桜はよいよいほめられた それいつたんおさまった
けんちゃんとりたい 花いちもんめ
みよちゃんとりたい 花いちもんめ
じゃんけんぱん
勝つてうれしい 花いちもんめ
負けてくやしい 花いちもんめ
ふるさとまとめて 花いちもんめ

掘りおこせば、次から次と、昔歌った佐伯のわらべ唄が、おもしろい程出てくるのです。お手玉を持てば今でも歌えます。

おしゃら おひとつおひとつおとして おしゃら

おふたつ おふたつおとして おしゃら

おみなおとして おしゃら

おでしゃん おとして おしゃら

てばさみ おとして おしゃら

おちりんこ おとして おしゃら

おひだり おひだり なみわかれ

しもつけ なかつけ さうしのてぬぐいほうかぶり

おんぼし おんぼしまねいて おしゃら

手たたき手たたき お手たたき もう一度おしゃら

おってんぐし おとして おしゃら

ももだしばったん おとして おしゃら

小さい川 渡れ 渡つておとして おしゃら

大きい川 渡れ 渡つておとして おしゃら

おふたつ まねき おとして おしゃら

おくさんでんぼう だんなさんでんぼう

おとして おしゃら

きりこ おとして おしゃら

こうして並べてみますと、わらべ唄というのは、はつきりとした意味もなく、わらべ唄ことばとして、響きのあることば遊びではないのでしょうか。

あれはもう何年前になりましょか。東京に住んでいた孫が、まだ保育園に通っていた頃、上京した時に、運よくその運動会にめぐり合われたことがありました。

この保育園は、自由学園系の保育園で、その日は、学園の先生方が多勢応援に来ていました。園児達の遊戲は全部わらべ唄というのには驚いてしまいましたが、あの時の歌声は、まだ今でも耳に残っています。そして、近所に迷惑がかかるからと、マイクロホンも使わず、先生方のわらべ唄の大合唱でした。

その当時、孫はわらべ唄ばかり歌っていたのですが、その孫も今はもう五年生になりました。孫から教わったわらべ唄の中で、一つだけ、今でも覚えている唄があります。

びいひよろ びいひよろ さんだいし

月くり 火くり 水よう日

木くり 金とき 土だらけ 日よう日
おわりの神様 さんだいし

(孫は、あの頃歌っていたわらべ唄を、今でも覚えているといいな。今度帰ってきた時、歌ってもらおう)。

それでも、今の子供達は、わらべ唄などあまり歌

わなくなってしまったようです。これは、次の世代、そしてまた次の世代に伝えなかつた私達に責任があるのかかもしれません、音域も三音から五音という単純なメロディーに魅力がなくなり、テレビから流れてくる歌の方に、子供達が引かれていつたのでしょうか。それでもやはり、佐伯のわらべ唄は残しておきたいと、それが私の思いです。

筑摩書房のセールスマンは、ひざを正して「長いことおじやましました。勝手なお願いで誠に済みませんが、お別れにもう一度佐伯のかごめを歌つてくれませんか」と言うので、私も嬉しくなつて三度目を歌いました。

セールスマンを玄関まで送つて出た時、「テープを持ってくればよかつたなあ」と、小さな声でひとり言を言ひながら靴をはいていました。

秋の日は暮れやすく、外はもう、とつぱりと暮れていました。



かごめ かごめ

A handwritten musical score for a children's song. The score consists of eight staves of music, each with a treble clef and a 4/4 time signature. The lyrics are written below each staff in Japanese. The first four staves are in common time (4/4), and the last four staves are in 2/4 time.

The lyrics are:

かごめ かごめ
かごめのなかの ドリは
ハッでて あそぶ よあけの そらに
あさひの ひとり わがやく ときは
うしろは だ——れ

ひとんこ ふたんこ さんめう
よって なーぐの くさつがみ
だれが あーとを そろえる が
このひとさんぶ そろえる よ